

# ALLEGATO (indicazioni in conformità all'art. 959c CO)

## *Impresa*

L'Associazione dei Comuni Svizzeri è un'associazione con sede a 3008 Berna, Laupenstrasse 35.

## *Posti di lavoro a tempo pieno*

La media annua di posti di lavoro a tempo pieno non supera le 10 unità.

## *Presentazione e variazioni dalla precedente redazione del conto annuale*

Per maggiore chiarezza le poste del conto economico sono state suddivise in modo più concentrato. Ai fini della comparabilità le cifre dell'anno precedente sono state adeguate.

## *Principi di presentazione dei conti applicati*

Il presente conto annuale è stato allestito in conformità alle disposizioni del Codice svizzero delle obbligazioni (CO; RS 220).

## *Principi di allestimento del bilancio e di valutazione*

### *Liquidità*

Le liquidità comprendono la cassa e gli averi bancari. La valutazione avviene al valore nominale.

### *Crediti*

I crediti comprendono tutti i diritti non soddisfatti nei confronti di terzi e sono iscritti al valore nominale.

### *Valore totale degli attivi valutati al prezzo di mercato*

Gli attivi seguenti inclusi negli investimenti finanziari con prezzi e valori di mercato osservabili sono valutati sul mercato.

	31.12.2021	31.12.2020
Titoli in CHF	496'914.00	485'902.00

### *Ratei e risconti*

I ratei e risconti attivi e passivi servono unicamente alla contabilizzazione di costi e ricavi secondo la conformità temporale.

### *Debiti*

I debiti sono valutati al loro valore nominale.

### *Riserve facoltative*

Nelle riserve facoltative sono iscritti i risultati d'esercizio degli anni precedenti.

### *Capitale dell'associazione*

Il capitale dell'associazione ammonta a CHF 50'000.

### *Conto economico*

L'anno d'esercizio si chiude con un'eccedenza di reddito di CHF 64'595.47 (budget 2021: chiude con un'eccedenza delle spese di CHF 81'700.00).

Le spese/i ricavi straordinari comprendono:

Descrizione	2021 CHF	2020 CHF
Spese di progetto esterne al periodo contabile	0	-10'000
Spese esterne al periodo contabile, revisione conto annuale 2020	-3'900	0
Perdite su crediti, contributi dei membri	-240	-3'000
Perdite su crediti, Suisse Public 2020	-60'000	0
Perdite su crediti, abbonamenti a "Comune Svizzero"	0	-88
Ricavi esterni al periodo contabile, eccedenza Visana	3'119	0
Ricavi esterni al periodo contabile, chiusura dei conti Allianz	445	0
<b>Totale</b>	<b>-60'576</b>	<b>-13'088</b>

#### Fiera Suisse Public

Anche nel 2021 non è stato possibile svolgere la fiera Suisse Public nel suo formato tradizionale; è stata invece organizzata una manifestazione in formato ibrido denominata Suisse Public Smart. A causa della mancanza di entrate dalla fiera regolare, i partner coinvolti hanno rinunciato alla quota fissa di 60.000 CHF definita contrattualmente per il 2020. Per il 2021, è stato concordato e pagato un contributo di 25.000 CHF.

#### ***Passività verso istituti di previdenza***

Alla data di chiusura del bilancio, le passività ammontano a CHF 0.00 (anno in esame) risp. CHF 791.70 (anno precedente).

<b><i>Evoluzione del capitale proprio</i></b>				
	<b>2021</b>		<b>2020</b>	
	Capitale dell' associazione CHF	Riserve CHF	Capitale dell' associazione CHF	Riserve CHF
Stato al 01.01.	50'000	524'908.64	50'000	545'649.97
Risultato d'esercizio		64'595.47		- 20'741.33
Stato al 31.12.	50'000	589'504.11	50'000	524'908.64

Berna, 10 marzo 2022

#### **Associazione dei Comuni Svizzeri**

Presidente



Hannes Germann  
Consigliere agli Stati

Direttore



Christoph Niederberger